

ЗАХЛІСНУТЫЯ ЖЫЦЦЕМ

прадседаўскія методы працы пануюць яшчэ ў камсамольскіх калектывах
Менбелпэдаггікуму і Політэхнікуму сувязі

На вышэйшых і сярэдніх навучальных установах БССР разгортваецца справоздачна-перавыбарчая кампанія бюро ячэек. Гэтая кампанія павінна прайсці пад знакам яшчэ большай мобілізацыі камсамольцаў і беспартыйнага студэнцтва на выкананне рашэнняў партыі аб падрыхтоўцы чырвоных спецыялістаў для народнай гаспадаркі.

Матар'ялы аб перавыбарках у Менскім політэхнікуме сувязі і Белпэдаггікуме з усёй асцярожнасцю выяўляюць опартуністычную работу кіраўніцтва калектываў гэтых устаноў.

Асабліва паказальна, быт, палітвучоба вынікі з плану работы гэтых ячэек і калектываў.

На менш шкодную ўстаноўку ўзяло бюро камсамольскага калектыву Белпэдаггікуму ў галіне росту камсамольскай арганізацыі. Трэба раўна заўсёды напамінаць, што барацьба за шматлікіх камсамольцаў толькі справа вытворчых і калгасных ячэек. Маладзёныя рабочыя і батракі з ліку студэнтаў пры індывідуальным адборы могуць і павінны быць у камсамоле.

Пры зачыненых дзверках...

За год вучобы ячэйка Політэхнікуму сувязі (Менск) не справілася з сваімі задачкамі.

Ячэйка зусім не займалася акадэмічнымі пытаннямі. Соцыялістычна-тэхнічнае ў тэхнікуме не разгортвалася. Нават невадама колькі ў тэхнікуме ўдзялілі.

Не вясёлы барацьба з прагульшчыкамі-арыўшчыкамі выканання навучальных планаў.

Гэтыя прарывы жмукача і тым, што партыйная ячэйка і калектыву сувязі зусім не кіравалі камсамолам. У політэхнікуме 250 студэнтаў, большасць з іх рабочыя ад варштату, батракі і калгаснікі. У ЛКСМБ прынята за год толькі 15 чалавек. Камсамольская ячэйка аднае 70 чалавек, альбо 40 проц. усёй моладзі. У ЦК(б)Б перададзены толькі 1 чалавек. Гурткі і па партыхтоўцы ў партыю ня створаны. У ліпені месяцы „Чырвоная Зямля“ уважарожвае ячэйку політэхнікуму сувязі ордэнам вярблюда за ганебныя тэмпы росту.

Бюро ячэйкі нічога не пастаралася зняць з сьлё гэтаму плану. Секратар партыйнай ячэйкі Бас-пировіч кіраваў ячэйкаю так: „Вось вам дырэктывы і прадуіце“. Партпрымавадзены амаль ніколі на

присутнічаў ні на бюро, ні на сходках ячэйкі.

У тэхнікуме пытаньне нацыянальнай палітыкі асабліва беларусізацыі сустрака супраціўленне з боку шмат якіх студэнтаў. Нідзе не пацуюць беларускага слова. Зусім не вывучаюцца літаратура, эканоміка і гісторыя Беларусі.

Рашэнні вяду рабсельскраў не прапрацаваны; з пачатку навучальнага году прайшоў месяц, а на сцяпгазеты ніводнага нумару ня выпущана.

Справоздачна-перавыбарчая кампанія ячэйкі прайшла пры зачыненых дзверках.

Ніводны беспартыйны студэнт у гэтай кампаніі ўдзелу ня прымаў. Секратар камсамольскай ячэйкі Баран на перавыбарчым сходзе заявіў: „Мяне не выбірайце ў бюро, бо я працаваць ня буду“.

Ва імкнўся замазаць вочы і сьвэрць прарывы ў ячэйцы. Ён хацеў „паказаць“, што „ў калектыве ўсё добра“.

Самаправерачныя брыгады не працавалі і нават ня былі складзены. Менскі Гарком ЛКСМБ павінен зараз-жа рэагаваць на вышэй пададзеныя факты.

Г. Фрыд.

Пуцёўка ў руках

Па-ўдарнаму рэалізуем маршруты

Камсамольскі калектыву менскай абутковай фабрыкі практычна прыступіў да рэалізацыі сталінскай пуцёўкі.

Ва ўсіх ячэйках распарадаваны менавіта мерыпрыемствы па палепшанню якасці прадукцыі і выкананню праграмы чацвёртага кварталу.

Камсамольскі калектыву сумесна з ТНБ фабрыкі намоціў рад кохартных мерапрыемстваў на ліквідацыю ўраўнілаўкі ў заробочнай плаце.

Усе рабочыя фабрыкі прымацавалі к машынам і варштатам.

Разгортваецца падрыхтоўка да пераходу маладзёжных зьмен машынага і закройнага цэху на гаспадарчы разрахаўнак. Камсамольскі калектыву гэтымі днямі слухаў даклад загадчыка ЗРБ. Калектыву падкрэсліў, што камсамольцы амаляваць дэльтаўшчыні ў працы ЗРК і сталюці. Калектыву ўзяў шэфства над ЗРК. Камсамольцы штодзённа дэжураць у сталюцы.

Ячэйкамі распараджаюцца мерыпрыемствы, каб дапамагчы партарганізацыі і адміністрацыі ў павышэнню якасці і падрыхтоўцы кваліфікаваных рабочых. Камсамольцы закройнага цэху шэфстваваць над маладзёжнай групай, дзе рыхтуюцца кваліфікаваныя закройшчыкі.

На фабрыцы арганізаваны курсы па падрыхтоўцы ў ВНУ. Камсамольцы прымаюць актыўны ўдзел ва ўзмацненні.

Удзел камсамольскай арганізацыі ў вытворчым жыцці фабрыкі цесна ўважваецца в ростам камса-

молу і яго замацаваньнем. За апошні час у камсамол прынята каля 50 чал. маладых рабочых.

Моў.

РАШЭНЬНЕ ЦК КП(б)Б—У АСНОВУ ПЕРАБУДОВЫ ФІЗКУЛЬТУРНАГА РУХУ

Сёння пачынае сваю працу пленум Вышэйшага Савету Фізкультуры БССР.

Фізкультуры Савецкай Беларусі, на падставе рашэнняў ЦК УсеКП(б) аб фізкультурым руху, дабіліся пераходу ў справе падпарадкавання фізкультуры работы задачам разгорткага соцыялістычнага будаўніцтва.

Аднак, ня глядзячы на гэтую псыпехаў, усё ж фізкультуры рух у БССР знаходзіцца ў незадавальняючым становішчы.

На выкананне асноўных дырэктыв ЦК УсеКП(б) аб ахопе шырокіх мас рабочых і работніц фізчнай культурай. З 260 тысяч членаў профсаюзаў фізкультурай ахоплены толькі 21 тыс. членаў.

На буйнейшых прадпрыемствах БССР, дзе налічваецца ад 1000 да 3000-4000 рабочых, фізкультурым рух ахоплена зусім мізэрная колькасць рабочых. Так, на Гомсельмашы фізкультуры ахоплена 100 чал.

„Чырвоная Бярэзіна“—70 ч., заводзе імя Барышлага—70, швейкавай фабрыцы—98.

Яшчэ горш з становішчам фізкультуры на вёсках.

Толькі 2000 фізкультурыкаў на 50 проц. калектывізаваных гаспадарак БССР.

У практыцы ахопу працоўных фізкультурай паўна поўная стаўка на самапек.

Гля выканання таксама дырэктывы партыі аб ахопе фізкультурыкаў ударніцтвам і соцыялістычным. Каля 30 проц. фізкультурыкаў зьяўляюцца ударнікамі.

Усе гэтыя прарывы атрымаліся толькі з-за таго, што ВСФКБ і мясцовыя саветы фізкультуры неадст-

Факты галасуюць за зьмену кіраўніцтва

З новымі, павышанымі задачкамі, якія ставяць перад камсамольскай арганізацыяй, калектыву ЛКСМБ мейскага Белпэдаггікуму далёка ня справіўся. Выхаваньне новых кадраў політэхнічна адкаваных чырвоных педэгогаў для новай політэхнічнай школы бюро калектыву і ячэек мала аддавала ўвагі.

Залаты барацьбы за 100 проц. ахопу работнай і батрацкай моладзі камсамолам прайшлі мма камсамольскага калектыву.

45 чалавек рабочых і батракоў знаходзіцца па-за радамі камсамолу.

Калектыву нічога ня робіць, каб уцягнуць іх. Адноснасьць росту бюро калектыву матывуе тым, што паставы ЦК УсеЛКСМБ аб шматлікім камсамоле датычыць выключна вытворчых камсамольскіх арганізацый, а не навучальных устаноў.

У час мавэрэаў СПА калектывам была вывешана абвестка наступнага зместу: „У зьвязку з мянэрэаў абавязчым прыйсьці ў рады ЛКСМБ“. Прадэдаўскія методы вярбоўкі ў камсамол і ніякай індывідуальнай работы з рабоча-батрацкім маладняком!

За ўвесь год камсамольскі калектыву вырас на 8 чалавек. У партыю перададзены толькі двое.

Навічкі (які і старшы камсамольцы) не ахоплены політ. і вайскавай вучоба. Навічкі не зьяўляюцца змаітрамі за акадэмічныя пляны.

Палова студэнтаў перайшла з няададзенымі залікамі на другі курс. Галоўная прычына акадэмічнай непаспяховасці—дрэнны быт. Да гэтага часу ў інтэрнатах ня вызначылі сталых галінаў для чэрніх акадэмічных заняткаў. Калектыву пелесаваньнем быту студэнтаў ня цікавіцца.

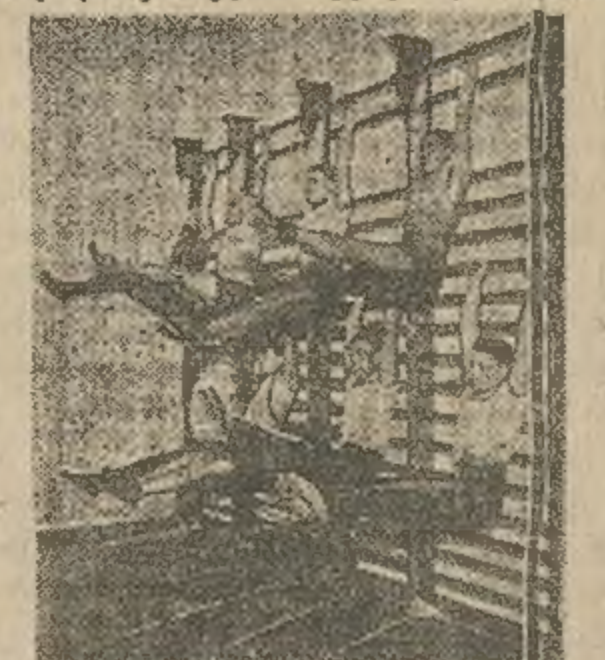
У тэхнікуме зьявіліся розныя нацыянальна-дэмакратычныя „тэорыі“.

Студэнт Гайка высюваў „тэорыю“ аб неабходнасьці пераходу на лацінскі альфавіт. Нападэмаўскія творы Пушчы і Дубоўкі некаторымі студэнтамі насіліся на руках. Былыя студэнты Вашына, Кляюга, Астрэйка, Русаковіч, Будзько алмаўляліся ад зьместу, а напіралі на форму ў літаратуры.

Калектыву камсамолу слаба мобілізоўваў студэнтскай масы (на барацьбу з нацызмаўскімі, дрэнна выжоўваў з мас студэнтаў барацьбітоў за нацыянальна-дэмакратычны рух і інтэрнацыянальнаму выхаваньню. У барацьбе з нацызмаўскімі ірук тэхнікуму—насьцэнныя газэты—зьянілі апошнія месяцы.

Перавыбары бюро калектыву, якія абудуцца гэтымі днямі, павялічваюць рашучы пералом у рабоце камсамольскай арганізацыі тэхнікуму. Кіраўніцтва, якое ня здолеа мобілізоўваць масы, павінна быць зьзята.

Каваленіч.



васці ў галіне палепшаваньня якасці паказчыкаў працы яго (вучэбна-спартыўнай) пры зусім слаба разгорткай самарытніцы (з паставы бюро ЦК КП(б)Б).

Камсамольская арганізацыя, ня глядзячы на рад указаваньняў ЦК УсеЛКСМБ, на сёньнешні дзень дрэнна павярнулася тварам да фізкультуры.

Таму пленум, які сёння пачынае сваю працу, павінен вызначыць дадзеныя іліякі работы фізкультуры арганізацыі Беларусі ў новых умовах ў новых абставінах соцыялістычнага будаўніцтва. Мэталы фізкультурынай работы павінны быць максымальна выкарыстаны для садзейнічання вадка падвышэньня прадукцыйнасьці працы і ўмацаваньня абаронацольнасьці краіны“ (Х зьеза УсеЛКСМБ).

Так ля выконваюць дырэктывы партыі

Рад школ не пачыналі яшчэ нармальнай работы

Па-баявому перабудоваць работу ў галіне ўсенавучу адпаведна з рашэньнямі партыі

Паставы ЦК УсеКП(б) аб пачатковай і сярэдняй школе з'яўляюцца кохартнай, базавой праграмаю дзейнасьці камсамольскіх арганізацый. Камсамол на грунце гэтай паставы павінен распарадаваць ілія свабод дзейнасьці ў раёне, калектыве і ачаіцы.

Але вымешчаныя сёньня факты сьведчаць аб тым, што ў нева-торых раёнах яшчэ неададзенымі неабходнасьць як найхутчэй правесці ў жыццё паставы ЦК партыі аб школе.

Камсамол, як шэф усенавучу, павінен ператварыць дні, якія застаюцца да сьвяткаваньня XIV гадавіны Кастрычніка, у штурмавыя дні па ліквідацыі прарываў усенавучу, палепшаньні працы школ у адпаведнасьці з паставою партыі.

К ХІВ Кастрычніку ўсе школы павінны быць адрамантаваны і працаваць без перабоў. Трэба больш бязьлітасна гавесці барацьбу супроць правых і „левых“ опартуністых у навучаньні.

Камсамол павінен прыйсьці да Кастрычніцкіх сьвят з канкрэтнымі перамогамі ў галіне ажыццяўленьня паставы ЦК УсеКП(б) аб школе.

Забясьпечыць бесперабойную работу тэхнікуму

Магнэскі пэдаггікуму павінен прыняць на 1-ы курс 120 асоб.

Пададзены толькі 104 заявы, з іх рабочымі толькі 17, калгаснікамі 34. Яшчэ горш ўкомплектоўваюцца педкурсы: на 80 месца пададзены толькі 8 заяў (10 проц.).

На заняткі старэйшых курсаў не зьявіліся 37 асоб, з якіх 9 камсамольцаў.

Зараз-жа трэба прагнаць з камсамолу латуюч-рвачоў і забясьпечыць бесперабойную работу тэхнікуму.

Підарэнка і Зайцаў.

Ачагі цэпры ператварыць у інтэрнаты для студэнтаў

35 гарадзкіх школ Віцебску патрабавалі сьлёта рамонт. Рамонт і будаўніцтва гарсавет перадаў будаўнічай канторы. Кантора з будаўніцтвам ня справілася. Адрамантаваная 21-я сямігодка ня мае асьвятленьня. Вучні вярчэрнай зьмены займаюцца пры газоўцы, што адбываецца на якасьці прапрацоўкі праграмы.

Для новага набору ў ФЗВ не хапае інтэрнатаў. Між тым зачыненыя цэрквы (на Савецкай вуліцы, пры вязычных затратах, могуць быць прыстасаваны пад інтэрнаты для студэнтаў і вучняў.

Востра стаіць пытаньне са сталюкамі для вучняў.

Гарсавет і інспэктатура нар-асьветы павінны частку за-крытых цэркваў абсталяваць пад інтэрнаты і сталюкі для навучальных устаноў Віцебску.

Пост „Ч. 3.“

Ваўчок і Усыскін.

Да пленуму ВСФКБ



Так не ажыццяўляюць паставы партыі

Прудыскі сельсавет (Дрысенскі раён) кохартна не пачаў яшчэ праводзіць у жыццё паставы ЦК партыі аб пачатковай і сярэдняй школе.

На вараду асьветніцкаў сельсавету, на гледзячы на запрашэньне, не зьявіліся старшыні сельсавету, сельны і колгасу. І не выпалкова—гэта вылік незадавальняюча ўсенавучу.

У сельсаветах няма ніводнае сапраўды політэхнічнае школы. Вучні дрэнна наведваюць школы, бо ня маюць абутку. Валынская шавецкая майстэрня, дзе рамонтуюцца вучэўскі абутак зацягвае заказы. Ужо некалькі разоў адно і тое-ж „паправіць праз два тыдні“.

Зусім дрэнна забясьпечваецца пастаўніцтва.

Усе гэтыя факты праходзяць і ма сельсавету і камсамольскай арганізацыі. Паставы ЦК партыі аб школе яшчэ не разварушыла сельсавет.

Трэба неадкладна ўзяцца за ліквідацыю ўсіх гэтых недахопаў.

Камсамол сельсавету, як шэф усенавучу, павінен у гэтым праводзіць сваю ініцыятыву.

Юрза Сьнегавы

Даць інтэрнат ШКМ

Пры Стара-Дароскай ШКМ няма інтэрнату. Дзеці колгаснікаў і беднаты робяць прагуны, бо некаторым прыходзіцца тадыць за 10 кіламетраў.

РВК павінен вараз-жа забясьпечыць ШКМ інтэрнатам.

Камсамолец

Выканаць разьвёрстку гаркамолу

Віцебск. У аўпэдаггікуму павінна быць прынята 120 чалавек, а пададзена толькі 40 заяў. Разьвёрстка Гаркамолу ня выконваецца і ніхто за гэтым ня сочыць.

Віцебскаму Гаркамолу трэба правесці, як выконваецца разьвёрстка і не дапусьціць зрыву наву-чальнага.

Ваўчок.

НАБЛІЖАЕЦЦА УСЕБЕЛАРУСКІ СУБОТНІК

Райкомы, ячэйкі, комсамолі! Разгортвайце падрыхтоўку да суботніку
Правільна расставіць сілы, абраць галоўныя зьвязныя работы — посьпех
суботніка будзе забяспечан

„БЯЗ ФОРДА НЯПРЫСТОЙНА“

Гомельскія партыйныя і комсамольскія арганізацыі сваёчасова згулялі на паставу ЦБ партыі і мову ЦБ комсамолу аб эсячніку штурму ў выкананьні лану дарожнага будаўніцтва, высьлі прыгожыя рэзолюцыі, склалі таб у ўдзеле розных арганізацый Г. д.

Але члены штабу на цікавацца одам работ, ві разу ня былі на даро-
е. На сёньня сельскія саветы, оласы і саўтасы ня ўдзельніча-
ць у месячніку штурму. Штаб
някіх мер на прымае, нібы гэта
з яго справа. Ні разу ніхто ня
аў у сельсаветах: німа, бачыце,
агавога форда, а так „няпрыстой-
з“ ездзіць у сельсаветы.

Комсамольскія арганізацыі такса-
а абмягана адносіцца да гэтай
правы. Да гэтага часу адправа-
а ўсяго 300 працадзён, і гэта ліч
арадзых ячэек. Висловыя ячэйкі
штурму зусім ня ўдзельнічаюць,
аслухальнай працы не право-
яць. Комсамольцы, якія прыхо-
яць на суботнікі, не ўдзялюць
ажнасьці дарожнага будаўніцтва,
імест ударнай работы латруюць.
ылі выпадкі, што комсамольцы
акавалі капаты, тапары і самі

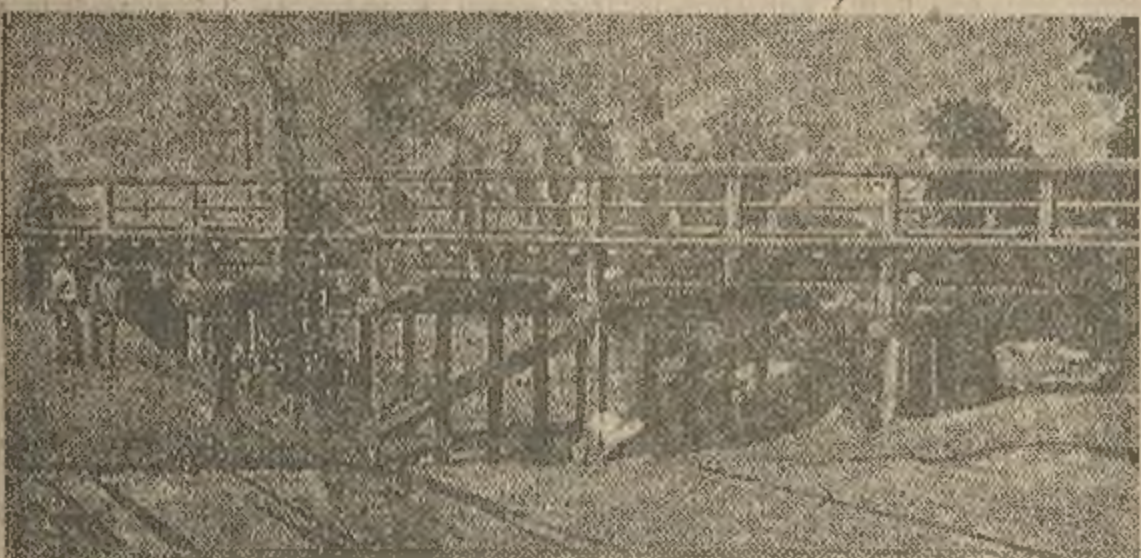
ўдзякалі дадому, а гаркамом гэта
мала абходзіць.

Па паставе ЦБ ЛКСМБ Гомель-
скі гаркамом павінен быў мобіліза-
ваць на дарбудаўніцтва 30 комса-
мольцаў. Да гэтага часу мобілізава-
на толькі 3. Гарпрафсавет зусім
гэтым ня цікавіцца. Іншыя аргані-
зацыі хоць ставілі пытаньне на
пасаджаньнях, а Гомельскі гарпроф-
савет і гэтага нават не зрабіў.

Газета „Палеская праўда“ так-
сама „уклучылася ў штурм“ і па-
на—штурмавую“ асьвятляе яго
ход: паставу гаркому ад 17-IX
эмацыяна толькі 5-Х, (у іх бачыце
таксама ёсьць важнейшыя справы).

Грамадзкія арганізацыі Гомель-
шчыны—Аўтадор, АСОавіахэм, МОП-
Р у штурме таксама ня ўдзельнічалі.
Аўтадор паслаў толькі аднаго
прадстаўніка на вёску, а іншыя
і гэтага не зрабілі. Адпаведным
арганізацыям трэба зацікавіцца хо-
дам штурму на Гомельшчыне, каб
паласці канец опартуністычнай
недаацэнцы дарожнага будаўніцтва
і спэцыя на самадзі, каб пасьпі-
хова выканаць у месячніку штурму
дарфіншліны трэдага рашаючага
году лянцігоды.

Бонін.



Зводна гэроічных будняў

ЧЭРВЕНЬ. За адну пяцідзёнку адпра-
авана комсамольцамі 321 працадзень на
арбудаўніцтве.
БАБРУЙСК. За тры пяцідзёнікі адпра-
авана комсамольцамі 563 працадні.
КРАСНОПОЛЬЕ. За тры пяцідзёнікі
адправавана 663 працадні.
СЛУЦК. За тры пяцідзёнікі комса-
ольцамі адправавана 214 працадзён.

Адстаюць р-ны:

Дрысенскі, Клі-
чаўскі, Камарынскі,
Кармянскі, Касьцю-
ковіцкі, Быхаўскі,
Барысаўскі, Бяго-
мельскі, Менскі,
Вузьдзевскі, Чэры-
каўскі.

Адказаць: ёсьці! Мы гатовы!

Загад на Галоўдартран
су БССР і Белдартбудзе
ад 13-Х 1931 г.

Ухваляючы ініцыятыву лєнін-
скага комсамолу Беларусі ў
правядзеньні Усебеларускага 2-х
дзёнага суботніка на барацьбе
з безларажкам ад 20 па 26—Х-
1931 г. Галоўдартран і Белдар-
будаб'яднаньне прапануе:

Усім кіраўніком лінейных
дарожных арганізацый сваёча-
сва ўмовіцца з адпаведнымі
райкомамі, ячэйкамі ЛКСМБ,
прыгатаваць да тэрыторый іх-
няга участку, аб правядзеньні
ў жыццё паставы ЦК ЛКСМБ
высьніўшы магчымую коль-
касьць ўдзельнікау суботніку.
Пад асабістую адказнасьць
начальніку дыстанцыі, тэхніку
участкаў і вучэлюра папрых-
таваць контрэтныя пляны ра-
бот, каб больш поўна і з больш-
шай эфэктыўнасьцю скарыс-
таць усіх ўдзельнікау ў субот-
ніку.

У вызначаныя дні правядзень-
ня суботніку ні ў якім разе не
дапушчаць прастою з-за дрэн-
най арганізацыі, з-за ад-
сутнасьці струмантаў і іншых
вытворчых прыладаў, а таксама
з-за алуінасьці тэхнічнага на-
гляду. Ні ў якім разе не дапу-
шчаць зрыву вялікага пачы-
наньня лєвіскага комсамолу,
усямерна садзейнічаючы пера-
тварэньню суботніка ў масавы
паход за выкананьне дарожнага
плану 1931 г. у барацьбе з
безларажкам.

Выватны ў зрыве суботніку
будуць прыняты да адка-
насьці.

Аб правядзеньні суботніку,
колькасьці ўдзельнікау з іх
комсамольцаў і праробленай
працы прадстаўні зводкі.

Нач. Галоўдартрану БССР
Пялюшкі
Нач. Белдартбуду Напарэнус

Пакуль што адзінікі

Удзел комсамольцаў у дарбудаў-
ніцтве Гомельскага раёну пад-
та дрэнны. Дагэтуль адправаваныя
дні ланіваюцца адзінакі.

Беспартыйная моладзь слаба пры-
гатавацца да ўдзелу ў суботніках.

матэрыялы (паглы, пэмант) на іншыя
пабудовы. Начальнік работ—партыец
пачынуў пабудову. Тэхнічнае кіраў-
ніцтва пабудовы сумесна з комса-
мольскай ячэйкай пачало штурмаваць
установы, ад якіх залежыць прадстаў-
леньне неабходных матэрыялаў. У
Белснабе хацелі адпачынаць ад фабрыкі-
кухні, заяўляючы, што пабудова ад
Белснабу адыхіла і прымацавана да
Белдартбуду. Цэлы тыдзень задылі
за нос адміністрацыі і прадстаўнікоў
ячэйкі пабудовы, матэрыялаў не давалі.
„Чырвоная Зьмена“ склікала тэрміно-
вую нараду па гэтаму пытаньню. Але
характар нарады эскава паказуе, што
належаць арганізацыі ня хочучь вы-
конваць паставу партыі і ўраду аб
грамадзкім харчаваньні.

Асабліва ясна гэта выявілася з вы-
ступленьня новага начальніка работ
пабудовы фабрыкі-кухні партыйца
тав. Ляўкова. Ён заявіў, што ўрад і
ЦК партыі ўведзены ў заблудзеньне,
дзякуючы чаму ўстанавілі такі „перэ-
альны“ тэрмін сканчэньня будаўніцтва
фабрыкі-кухні—як 1 студзеня 1932
году. З боку прадстаўнікоў рэдакцыі
і комсамольскай арганізацыі гэта вы-
ступленьне атрымала належны адпор.

Нарада паставіла ўстанавіць скраз-
ны кантроль над будаўніцтвам фаб-
рыкі-кухні, для сваёчасовага выка-
наваньня паставы партыі.

Мы патрабуем спыніць цяганіну,
якую зацэўў Белснаб. Дзяржліны паві-
нен выканаць паставу ЦК партыі.
Мы просім камісію правэркі пры
Саўнаркоме прасачыць за выканань-
нем паставы партыі і ўраду аб бу-
даўніцтве фабрыкі-кухні.

Зрыўшчыкі будаўніцтва фабрыкі-
кухні павіны ланьсць суровую ад-
казнасьць. Паставы партыі павіны
быць выкананы.

В-к.

3 ГАСПАДАРЧЫМ РАЗРАХУНКАМ НА ШТУРМ ПРАРЫВАЎ

Перавод паравозаў на гаспадарчы
разрахунак на Аршанскім вузле па-
чаўся па ініцыятыве саміх паравоз-
ных брыгад.

Ня глядзячы на закаранеласьць, ба-
яньне, пачольнасьць адміністрацыі, а
часам і простае ігнораваньне, гасп-
дарчы разрахунак прабіў сабе дарогу
і атрымаў права на жыццё, як фор-
ма, што найлепш забяспечвае выка-
наваньне задач сацыялістычнага будаў-
ніцтва. Аб выніках пераходу на гас-
падарчы разрахунак паравозаў гаво-
раць наступныя факты.

Брыгада на паравозе **ОВ**
№ 4663 за жнівень м-ц экано-
міла на рабісле **356 р. 78 кап.**,
на матар'яле **44 р. 52 кап.**,
мазуче **18 р. 05 к.**

Брыгада т. т. Джонса і Лю-
бонскага на паравозе **Ш**
№ 2211 за жнівень з эканоміла
на рабісле **232 р. 83 к.**, на ма-
тар'яле **35 р. 46 к.**

Комсамольскі паравоз бры-
гады к-цаў Клімюўскага і Яна-
шэўскага за жнівень м-ц экано-
мілі на рабісле **163 р. 09 к.**
на матар'яле **28 р.**

З ліпеня аршанскае **ДЭПО** з
усімі сваймі адзінакі перайшло
на гаспадарчы разрахунак.

Толькі **9** паравозаў за адзін
жнівень м-ц далі агульную экано-
мію **1774 р. 03.**

Але, ня глядзячы на зусім яўныя
перавагі гаспадарчага разрахунку на
паравозах—ён усё-ж такі няткаецца
лічэ на супраціўленьне адміністра-
цыі.

Вакол гаспадарчага разрахунку не
разгарнулі яшчэ сапраўды масавай
работы ні гаспадарчыя ні прафэсыя-
нальныя арганізацыі.

Пры пераводзе паравозаў на гасп-
разрахунак у большасьці бяруцца ся-

рэднія нормы, ня ўлічваецца стан па-
равозу.

Дапамога і кіраўніцтва мясцоваму
у работе гаспадарча-разрахунковых
брыгад зусім слаба алчуваюцца. Не
практыкуецца заслухоўваньне выні-
каў работы брыгад, няма практыкі,
каб у працэсе работы можна было-б
выправіць заўважаную пералянасьць
дагавору.

Асабліва дрэнна на вузле па-
стаўлен вучот вынікаў гаспад. разра-
хунку. Кантора вузла яшчэ не нала-
дзіла работы так, каб ведаць штодня
вынікі і твар гаспадарчага разраху-
нку.

Некаторыя брыгады няправільна
зразумелі гаспадарчы разрахунак.
Іаасобныя машынныя ў пагоні за
большай эканоміяй рамантэныя пара-
возы самі, самаўжымным спосабам,
перапрацоўваюць свае гадзіны звыш-
тэрмінова.

Нельга дапуськаць, каб рамонт—
справа **ДЭПО**—праводзіўся самой
брыгадай, ды яшчэ і самаўжымным спо-
сабам. У некаторых дэпавароках малое
месца займаюць элементы грамадзкасьці
ці (сустраэньні на выкаваньні вымер-
нікаў, вывучэньне тэхнікі, дапамога
адстаючым паравозам і г. д.). Без
элементарна грамадзкасьці дагавары но-
сяць штампаваны характар. Гаспадар-
чы разрахунак зьяўляецца моцным
вагаром грамадакага ўздзельнічваньня,
ён уласна элементы канкрэтнасьці ў
сацыялістычна і ўдзяма яго на
новую, вышэйшую ступень.

Комсамол вузла за апошні час да-
біўся значных посьпехаў у павароце
тварам да задач транспарту. Аднак,
барацьба за гаспадарчы разрахунак
усё яшчэ—слабое зьвязнае заада на тран-
спарце. Паравозы, якія перайшлі на
гаспадарчы разрахунак, зьяўляюцца
лепшымі.

Змагацца за перавод усіх паравозаў
на гаспадарчы разрахунак—такава за-
дача дня транспартнага комсамолу.

і Філікін

За тэхнічны карантын галасуе жыццё

На гомельскім дрэваапрацоўчым комбінаце
пачалі складаць тэхнінімум для карантыну
„Чырвоная Бярэзіна“ павінна падхапіць пачын комбінату

Гомель

(Наш спэцкор)

Тэхнічны карантын на дрэваапрацоўчым комбінаце Выпрацаваць тэхнінімум—такава задача

8 кастрычніка ў кабінэце галоў-
нага інжынэра Гомельскага дрэва-
апрацоўчага комбінату адбылася
тэхнічна нарада ў ўдзеле усіх
заадачыкау пехаў на пытаньне ўва-
дзеньня аднаго з сродкаў тэхнічнай
падрыхтоўкі рабочых—тэхнічнага
карантыну ў цэху комбінату,
частка ягона ўстаўнае ў строй да
Бастрычнікауўскіх сьвят.

Тэхнічны карантын наштоўны
тым, —кажа галоўны інжынэр ко-
мбінату,—што ажыццяўленьне яго
значна павышае ўжо з першых
дзён працы рабочага яго вытвор-
чых магчымасьці.

Тэхнічны карантын павінен
прайсці ўсе рабочыя, якія пра-
цуюць у цэху, сюды адносіцца і
пасобная рабочая сіла.

Ад карантыну аслабляюцца толь-
кі рабочыя высокай кваліфікацыі,
якія праходзяць спецыяльныя доў-
гатэрміновыя курсы. Адна з асаб-
лівасьці тэхнічнага карантыну ў
тым, што ён устаўнае тэхнічнае на-
вучальнае рабочага ў пэўным сы-
стэму.

Падрабляна абгаварыўшы пытань-
не тэхнічнага карантыну, нарада
ўмовілася праводзіць яго наступ-

ным чынам: агульныя веды, якія
даіццаць усяго цэху, ат. напрык-
лад, асновы тэхнолёгіі дрэва, адво-
сіны да яго, тэхніка бясьтэмі і
інш., прапрацоўваюцца з усімі ра-
бочымі цэху.

Пытаньне апрацоўкі дрэва гра-
працоўваецца з групай рабочых,
якія непасрэдна апрацоўваюць
дрэва.

Тэхніка апрацоўкі сьпіцы пра-
працоўваецца групай рабочых іс-
тужыкі на вывараўцы сьпіцы.

Варштат і праца на іх выву-
чаецца з тымі рабочымі, якія пра-
цуюць на аднолькавых варштатах.

У зьвязе з арганізацыйнай тэхні-
чнага карантыну (сараз праводзіцца
рэйд юнкораўскіх брыгад „Чырво-
най Зьмены“ і „Палескай Праўды“
на пытаньне выработкі і падрых-
тоўкі рабочых для комбінату. Юн-
кор-брыгады правяраць працу ФЭВ,
курсаў качагараў, масавых профэ-
сій і інш.

Усе ўдзельнікі нарады параз
распрацоўваюць праграму тэхнічнага
мінімуму для карантыну, які ў бмі
жэйшыя дні будзе падручаваны ў
гэзэце.

Шапіра.

На Бярэзінскім комбінаце тэхвучоба правалена

Н-Барысаў 14-Х (БЕЛТА). Да Бя-
рэзінскім комбінаце правалена справа
аўладаньня тэхнікай. Вылучаныя ІТС і
фабкамны камісія для наладжваньня
тэхвучобы бяздзейнічае,—не аргані-
завана ніводна тэхгуртка.

Галэіна абавязковай тэхвучобы
сарвана, навуцальныя плянаў няма,
настаўнікам гурткі не забяспечаны.

Толькі зараз, па ініцыятыве парт-
кому, пры Барысаўскім запалкавым
тэхнікуме арганізаваны ачэрэны тэх-
нікум, які ласьць магчымасьць рабо-
чаму атрымаць сярэдняю тэхнічную
асьвету, не адрываючыся ад вытвор-
часьці.

Але гэтым тэхнікум разьлічаны на
40 чалавек малодшага адміністрацый-
на-тэхнічнага персоналу і ня зможа
забяспечыць комбінат патрэбай коле-
насьцю кваліфікававай рабочай сілы.

Зараз на фабрыку прыбыла вылікат
колькасьць новых рабочых, не знае-
мых з працэсам вытворчасьці, адгэтуль
бадай штодня на фабрыках адраджаюць
аварыі і кляцтвы.

Чырвоная
№ 240
(1931) **ЗМЕСНА** **3**

XIV гадавіну Кастрычнікавае рэвалюцыі сустранем 100 проц. выкананнем плянаў ільняпеньказагатоўкі

Пастанова ЦК УсеЛКСМ аб удзеле камсамолу ў перапрацоўцы ільня і канопель і правядзенні загатоўак

1. ЦК адзначае, што рад камсамольскіх арганізацый да гэтага часу яшчэ не разгарнулі большае тэмпа барацьбы, за дзень і канопель, слаба забяспечылі правільную арганізацыю працы ў колгасах (растанюка сія, уяўленне здымачыны, улік працы) не разгарнулі масавую сацыялістычную ўдзяльнасць, а таксама масавай работы сярод колгасніцкай і аднаасобніцкай аб значэнні сваячасовай уборкі і апрацоўкі лёну і канопель і задачы дзяржаўна ільня-пнянкі на 25 верасня на Уральскай вобласці вышараблена ільня 66,1 проц., канопель—10,0 проц. на Заходняй Сібіры: ільня—54,9 проц., канопель—2,0 проц.

Выходзячы з гэтага, ЦК абавязвае крайкомы, абкомы і ЦК КСМ наірэспубліцы ільняводных раёнаў тэрмінова разгарнуць масавую работу па ўборцы, апрацоўцы лёну і канопель і хутчэйшаму правядзенню ільня-пнянкі загатоўак пад лезунам: Гіводнага кілеграму валакна і насення прыватніку, звышваючы з дзяржаўна ўмацаваннем колгасна-саўгаснага будаўніцтва і арганізацыі новага магутнага прыліву аднаасобніцкай—беднякоў і сярэднякоў у колгасы.

2. Рашаючая роля ў перапрацоўцы лёну і канопель належыць ручной перапрацоўцы, выходзячы з гэтага камсамольскія арганізацыі ільня-пнянкі раёнаў павінны дабіцца выкарыстання ўсіх маючыхся ў наяўнасці тэхнічных магчымасцяў на перапрацоўцы для максімальнага павышэння вытворчасці прадукцыі колгаснікаў і колгасніц (кожнай дзяржаўнай

малка, апрацоўка сабе ў Заходняй вобласці, вожнае трапіла—белгіскае кола). Увесці сістэму конвейра, бесперапыннасць мяццэ, тропкі праўкі, з'вязкі і задачы гатовага валакна на дзяржаўна.

3. Ячэйкам і райкомам УсеЛКСМ ільняканопляводных раёнаў у поўна дагаворанасці з адпаведнымі арганізацыямі забяспечыць сваячасовую выробку і арганізаваны прыток рабочай сілы на ўвоў пускармны ільня-пнянкі апрацоўчыя заводы.

4. Камсамольскія арганізацыі ільняканопляводных раёнаў арганізаваны кантроль за сваячасовым давадзеньнем плянаў па загатоўцы ільня, пнянкі да сцяла, колгасу і кантрагентуем гаспадаркі, правіць ішчытыву ў вылучэнні сустрачных плянаў, арганізаваны сустрачы 14 гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі поўнай задачай гатовай ільняпнянкі-валакна пролетарскай дзяржаўна.

5. Павесці рашучую барацьбу з спекуляцыяй і перакупкай ільня і пнянкі, арганізаваны бесперапынна патак ільня-пнянкі на загатоўчыя пункты, стварыць спецыяльныя брыгады моладзі на перавозцы ільня і канопель, практыкуючы арганізацыю чырвоных камсамольскіх абозаў.

На ўсім загат пятах да пачатку загатоўак арганізаваны стала-дзейнічаючыя агітпропбрыгады з камсамольцаў для правядзення масавай палітычнай і культурнай работы з колгасніцкай і аднаасобніцкай—бедняцкай і сярэдняцкай.

6. Арганізаваць правярку стану загатоўчых пунктаў, падрыхтоўкі складзкіх памяшканняў, забяспечэння інвентаром (вагар), кадрамі работнікаў. Дабіцца безадкладна ачышчэння загатоўчых і пр аемных апаратаў ад кулацкіх і іншых класава-чужых элементаў. Вылучаць на работу па прыёмцы і сартыроўцы лёну і канопель камсамольцаў. Організаваць бесперабойную прыёмку ільня-пнянкі з глыбінных пунктаў. Рашуча правесці барацьбу з псаваннем і крадзежам ільня-пнянкі.

7. Камітэтам і ячэйкам УсеЛКСМ арганізаваць кантроль за правільным скарыстаннем і сваячасовым забяспечаннем загатоўчых прамісловых, іх хутчэйшым давадзеньнем да шырокіх мас загатоўчых. Скарыстаўшы вопыт камсамольцаў ільня-Памысловай вобласці па арганізацыі чырвоных перавозчых павозак з прамісловых.

8. Камсамольскія арганізацыі ільняканопляводных раёнаў павінны з арганізацыяй работ па перапрацоўцы і загатоўцы ільня-пнянкі ў колгасах арганізаваць з боку апошніх узяцце на буксір аднаасобнага сектара, паказушага значнае адстаўанне ва ўборцы і ільнянасення загатоўчых.

Разам з гэтым арганізаваць кантроль за поўнай і сваячасовай злучай павёртых заданняў па перапрацоўцы і задачы валакна пнянкі кулацка-заможным гаспадаркам забяспечыць бесперапыннасць, поўнае выкананне павёртых заданняў дзяржаўна гаспадаркам.

Радыеграма

Усім сакратарам ГВ і РВ ЛКСМБ

Выкананне сталінскай пуніцы і мобілізацыя мас камсамольцаў, моладзі рабочых і колгасніцкай вако ачышчэння маршрутаў пуніцы ў большасці раёнаў не распачата. ЦК абавязвае безадкладна ўключыць камсамольскія арганізацыі ў практычнае ажыццяўленне маршрутаў пуніцы, дабіўшыся таго, каб сталінская пуніца стаа агульнай пуніцай у барацьбе за выкананне праміслова-агаспадарчай. Аб ходзе рэалізацыі пуніцы падкадна інфармуе ЦК і Чырвоную Зямлю.

Сакратар ЦК ЛКСМБ Гуткін

20-га--агульна-гарадзкі з'езд юнкораў

Сёння--ж пачаць падрыхтоўку да з'езду

Новыя задачы гаспадарчага будаўніцтва, 100 проц. выкананне і перавыкананне плянаў тацвёртага кварталу 3-га рашаючага году пачаюць абавязваць рабочую класу і ўсіх працоўных напружыць усе сілы на паспяховае выкананне намечаных плянаў.

Як удзельнічаюць і павінны ўдзельнічаць у гэтай рабоце юнкоры, як арганізаваны работу фабрычна-заводскага друку на выкананне праміслова-агаспадарчай кварталу, на рэалізацыю праграмы прамоў тав. Сталіна—аб гэтым даведася на з'ездзе юнкораў, які склікаецца рэдакцыяй газеты „Чырвоная Зямля“ і Менскім Гаркам ЛКСМ 20 лістапада г. г., а 7 гадзіне ўвечары у Доме Навук і Тэхнікі. Пытанні наступныя:

а) рэалізацыя сталінскай пуніцы юнкораў;

б) ход выканання рашэнняў 2-га Усебеларускага з'езду рабсель-венкораў.

Камітэты і ячэйкі КСМ ва ўсю шырыню павінны разгарнуць масавую работу вако выхду.

Уся падрыхтоўчая работа павінна праходзіць пад вострым поглядам намячэння канкрэтных мерапрыемстваў па ўмацаванні шэраў юнкорства і ільняных друкам.

Памятаючы, што ад ударнай падрыхтоўкі будзе залежаць ударнае правядзенне выхду.

Сталінская-камсамольская пушчана

Магілёў. Па тэлеграфу ад нашага спецкора). Магілёўскі чыгуначны вузел уключыўся ў правядзенне сталінскай эстафеты. Да кастрычніцкага пленуму ЦК КП(б)В камсамольцы выпускаюць паравоз з абточкі, арганізуюць рапарты па-хаў. 11 лепшых ударнікаў перадаюць у партыю.

Чуліцкі, Шальневіч.

Да кастрычнікавых свят будзе паравоз

Гомель, 12. (Ад нашага спецкора). Камсамольскі колектыў чыгуначнага вузла ўваўся да 14 гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі аграмантаваць у пеработы час адін паравоз авыш пляну.

Не дамо пуставаць сілосным ямам

У Вычанскім колгасе „Спартак“ (Барысавскі раён) сілосная яма яшчэ не запоўнена масай. Колгасная камсамольская ячэйка прапанавала старшынэ колгасу свае сілы на што ён адказаў: „Цяпер у нас праходзіць асенняя пасевная кампанія. Вось закончым яе, тады прымемся за сілос“.

Опартуністычныя адносіны старшынэ колгасу да сілосавання дэ-зорганізуюць масу колгасніцкай у мобілізацыі ўсіх сіл на стварэнне моцнай жармовай базы, треба даць яму адпор. Сілосныя ямы павінны быць запоўнены кормам.

А. Галіна.

Плян сілосавання павінен быць выкананы

Колгас „Чырвоная зорка“ (Мінскі раён) мае жыгалагаспадарчы вапрамак. Барысавскі ён не забяспечаны.

Плян сілосавання выканваецца марудным тэмпам. З патрэбных 115 тон, засіласавана толькі 65 т. Барысавскі колгас павінен перадаць павінен быць выкананы план сілосавання.

Трба зарава-жа скарыстаць усе магчымасці і сілы на стопроцатнае выкананне пляну сілосавання.

Вяроўка, Бурда.

Папраўкі

У № 239 на другой старонцы, у артыкуле пад назвай „Выкаваць эстафетнае перада камсамолам“, уварзілі памылкі. Надрукаваны: Пленум ЦК ЛКСМБ, выносіць сваю пастанову аб адстаўцы мас тацкай пролетарскай літаратуры ад сацыялістычнай практыкі, меў рацыю“. Трба чытаць: „Пленум ЦК ЛКСМБ адначасна ў сваёй паставова адстаўцы мас тацкай пролетарскай літаратуры ад сацыялістычнай практыкі на што меў рацыю“.

У гэтым-жа артыкуле, у пра-апошнім абзацы надрукавана: „Выкінуўшы нацыяналі-дэмакратыя і апошняй цытатай музыкі мы дамо магчымасць парасткам пролетарскай музыкі рэспубліка ў вышнім і глыбінні“. Тр а чытаць: „Выкінуўшы нацыяналі-дэмакратыя і музыкі, мы дамо магчымасць парасткам пролетарскай музыкі яшчэ больш шырока разгарнуць барацьбу за пролетарскую музыку“.

Нам. адказн. рэдактара С. АНІСА

16 кастрычніка сход актыву Менскай арганізацыі ЛКСМБ

Парадак дня:

1. Аб стане росту і змяшчальнасці навічкоў.

Дэка актыўнасці абавязкова.

Білеты ў Менгарком.

Нам. сакратара Менгаркому ЛКСМБ Канопі

ДА ВЕДАМА ўсіх дэлегатаў усебеларускай коопэрацыйнай нарады моладзі

Даволіцца да ведама ўсіх дэлегатаў усебеларускай коопэрацыйнай нарады аб 15 кастрычніка, а 6 гадзіне, у залі пасатым, што дзяржаўна ЦСНБ

адбудзецца нарада моладзі

Рэгістрацыя дэлегатаў пачынаецца 15-га, а 10 гадзіне раніцы ў ЦК ЛКСМБ. Праезд у Менск і назад за кошт маманізуючых коопэрацыйных арганізацый ЦК ЛКСМБ

Далі сустрачны лёну

БОРКАВІЧЫ У парадку падрыхтоўкі да XIV гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі камуна „Новая культура“ і колгасы „Расьсвёт“ і „Прамень рэвалюцыі“ па-ўдарна разгарнулі перапрацоўку і вдачу лёну.

Комуна „Новая культура“ і камсамольская ячэйка склалі дзве камсамольскія брыгады па перапрацоўцы лёну. Увесь дзень абмалочаны, вымачаны і расасланы. Швэць га пакаваць у расціла, траса адождзена ільняводства Боркавічы.

У колгасе „Расьсвёт“ першапачаткова апрацоўка лёну пераведзена на здымачыну, нормы выпрацоўкі выконваюцца з перавышкай. Гэтымі днямі колгас пачынае вдачу лёну.

Неаарганізаваны колгас „Прамень рэвалюцыі“ скончыў перабіць лён са спазненнем, аднак адтузі-акем колгасніцкай прырыў лікідаваны. Колгасніцкі арганізавалі конвейр: выпрабаваны лён зараз-ж малочаць і мачылі. Колгас вдаў заводу жону трасы.

З усім адстаў у перапрацоўцы лёну колгас „Клімаўшчына“ выпрабаваны в 40 га лён стаіць на полі, не абрэзаны. Работа право-



К 14 гадавіне Кастрычніка выканам плян ільнязагатоўак

дзіцца падзённа, няма сацыялістычна і ўдарніцтва.

Колгас „Клімаўшчына“ павінен раўняцца па перадавых.

Юнкор Л.

Прыстасаваць лэзны пад сушыльнію

Старыя-Дарогі. У колгасе „Новы селянін“ а-ва непарыхтаванасці сушыльнага пункту ўзяты з расцілачкі лён не перапрацоўваецца. Сушыльны пункт будзеца марудным тэмпам. Праўдзёна колгасу не клопоцца прыстасаваць лэзны, альбо іныя надворныя сушыны пад сушыльнію. Камсамольская ячэйка павінна ў гэтым узяць ініцыятыву, каб найхутчэй скончыць перапрацоўку і вдачу лёну.

М. П.

Лён здамо датэрмінова

Пухавічы. У выхду праведзенай камсамольскай ячэйкай Валоджа сельсавету работы, бідняцка-серад-няцкіх гаспадаркі вёскі Хіра ўзялі на сабе абавязальства: датэрмінова выканаць плян вдачы дзяржаўна 1600 кг ільнявалакна, 1600 кг пнянкі, 1000 кг насення, 180 кг насення канопель.

Распачата перапрацоўка лёну. К XIV гадавіне Кастрычнікавай рэвалюцыі лён будзе здад.

КАВАЛЁК.



КОМСАМОЛЬСКИМ ЭШАЛАМ-ПОУНЫ ХОД!

Штурмаваць адстаўанне бульбяных палёў

УБОРЦЫ І АДГРУЗЦЫ — УДАРНЫЯ ТЭМПЫ

Узняць тэмпы ўборачнай

Тэмпы ўборкі бульбы у Полацкім раёне неадпавядаюць. На 1-а кастрычніка выкапана 12 проц. засяянай бульбы. Прычыны—дрэнае скарыстанне і расстанюка рабочае сілы, слабое, а мясцамі формальнае ўдзяленне здымачыны.

У колгасе „Чырвоны волак“ яшчэ не ўведзена здымачына, не наладжан улік працы колгасніцкай. У комуна „Чырвоная зорка“

Жыткавіцкія опартуністыя зрываюць адгрузку бульбы

Менск „Чырвоная Зямля“

Жыткавічы. 13. Жыткавіцкай камсамольскай арганізацыі нарыхтавана 11 вагонаў бульбы. 11 кастрычніка адгружана толькі часта нарыхтаванай бульбы.

Эвіманьскага сельсавету в 36 га ўбрана толькі 6.

У колгасе Гомельскага сельсавету „Агасабр“ і „Іскра“ в 100 га бульбы ўбрана толькі 13.

У многіх колгасах існуе яшчэ опартуністычны надзея на сажа-цкі.

Факты мінулага году, калі шмат у якіх колгасах амаль палова бульбы засталася на полі зімаваць, павінны быць папярэджаным.

Б.

Лепельская камсамолія рапартуе

11 кастрычніка лепельская камсамолія адгружала 8 вагонаў бульбы ў лік 10 эшаўнаў. К. Ягор.

Не дапусьціць зрыву ўборкі бульбы

Уборка бульбы ў колгасе „Новы селянін“ Стара-Дароскага раёну пачалася 23 верасня. На 8-Х-31 году ўбрана толькі 11 га.

Такім чынам, палова бульбы яшчэ не ўбрана, а ўбранае ляжыць на полі ў бучах без ўсякага нагляду.

Колгаснікі выбіраюць сваю бульбу якую праўдзёна колгасу адваля ім на агульных пасевах, а колгасная бульба застаецца на полі.

Колгаснік.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: Менск, вул. Карла Маркса, 38. Тэлефоны: рэдактара—7-25, сакратарыят—12-19.

АДРАС КАНТОРЫ: Камсамольская 25, тэл. № 903. ГОД ВІДАНЫЯ XI.

Друкарня імя тав. Сталіна.

Галоўлітбел № 599.